

ΠΥΤЬ Κ ΖΔΟΡΟΥΨΥ ΒΛΙΖΕ, ЧЕМ ΚΑΖΕΤСЯ

Русско-греческое общество «Альянс» заботится о вашем здоровье и о здоровье вашей семьи!
Вы можете абсолютно бесплатно получить консультации ведущих специалистов России (терапевта, гинеколога, кардиолога, нутрициолога и др.) и сделать верный шаг на пути к здоровью и долголетию - составление индивидуальной оздоровительной программы!



ΡΟΔΝΙΚ ΖΔΟΡΟΥΨΥ
WWW.ROZ.RU
SPRING OF HEALTH
e-mail: emigrant-life@rambler.ru



Беременность и роды
Для детей: здоровье, учеба, бизнес

Больничные программы
Жилищные кредиты
Потребительские кредиты

Сделайте сами себе ПЕНСИЮ
24 ЧАСА В СУТКИ 365 ДНЕЙ В ГОДУ ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ !!!

Накопительные программы
Страхование авто-/ мото- Страхование вашего бизнеса

ΕΘΝΙΚΗ
Η ΠΡΩΤΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ

Анжела Аперчой
Страховой и финансовый советник

693 87 02 696

ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΦΗΒΙΚΑ ΒΕΒΕ

βούλα

ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΝΔΥΜΑΤΑ ΕΣΩΡΟΥΧΑ ΠΡΟΙΚΑ ΜΩΡΟΥ

ΕΚΠΤΩΣΗ ΕΩΣ 50%
με το παρόν κουπόνι

Για τους αναγνώστες της εφημερίδας, με αγορές άνω των 30 € ΔΩΡΟ μια πετσέτα.

28ης Οκτωβρίου 38, Νέα Ιωνία, Αθήνα
Τηλ.: 210 2718168, e-mail: roula.shop@yahoo.com

Женский сетевой журнал в Греции на русском языке!

MyWay
www.mywayok.com

Рубрики сайта:

ЗДОРОВЬЕ, ИЖИВЛЕНИЕ, ДЕТИ, КНИЖНЫЙ СЛУХ, ПУТЕШЕСТВИЯ, НОВОСТИ, ШОПИНГ, ФИТНЕС, ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ, ГОРОСКОПЫ, РАЗВЛЕЧЕНИЯ, КРАСОТА, КАРЬЕРА

www.mywayok.com
контактный телефон: **694 80 80 070**

ΡΩΣΣΙΚΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ «ALLIANZ»

ΥΠΕΥΘΥΝΗ & ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ ΕΡΓΑΣΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΜΕΛΗ ΡΩΣΣΙΚΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

• ΜΠΕΙΜΠΙ ΣΙΤΕΡ
• ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΒΟΗΘΙΕΣ
• ΝΟΣΟΚΟΜΟΙ
• ΓΗΡΟΚΟΜΟΙ
• ΚΑΜΑΡΙΕΡΕΣ

3 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, 11 (8 ΟΡΟΦΟΣ) — ΟΜΟΝΙΑ
τηλ.: 217 73 07 540 - τηλ./ fax: 211 01 49 123 - κιν.: 697 68 40 403
email: emigrant-life@rambler.ru

ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΕΙΣ
ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

*Μαζί μας
δεν έχετε κρίση !!*
*Σας προτείνουμε
την φθηνότερη λύση !!*



**ΒΑΣΙΛΗΣ
ΚΟΝΤΟΥΡΗΣ**

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ,
ΜΑΡΜΑΡΩΝ, ΠΕΤΡΑΣ

Κιν.: **69099 32 322**
e-mail: **galini81@rambler.ru**

211 - 01 49 123

**ЗДЕСЬ МОЖЕТ БЫТЬ ВАША
РЕКЛАМА**

697 68 40 403

**ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΜΑΡΙΑ ΔΩΔΗ**



ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ-ΜΟΤΟ

- ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΠΑΚΕΤΑ (9 ΙΠΠΟΙ – 195 €)
- ΔΕΚΤΑ & ΞΕΝΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ
- ΔΩΡΕΑΝ ΠΡΑΣΙΝΗ ΚΑΡΤΑ



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

- ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ
- ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΑ
- ΑΤΗΧΗΜΑΤΩΝ & ΚΑΛΥΨΗ ΗΜΕΡΟΜΗΣΙΩΝ
- ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΩΤΙΚΑ



ΚΙΝ.: **6977 623 386**

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ



1 Αφίны:
Омония
ул.Пиреос, 1
(2ой этаж)
под аркой здания
тел: **210 32 19 204**

2 Αφίны:
ул. 3 Сентября, 11
тел: **211 01 49 123**
211 72 52 296

3 Αφίны:
ΜΑΚΙΣ ΤΣΙΟΛΙΣ
ул. Ζινοнос 4
(магазин мобильных
телефонов)
тел: **210 52 36 962**



**ПОЛУЧАЕТЕ СВОЙ ПЕРЕВОД В ЛЮБОМ
ОТДЕЛЕНИИ MARFIN BANK**

MANIG MONEY SERVICES выгодно отличается
от других компаний низкими комиссиями
и лёгкостью оформления

MANIG MONEY SERVICES работает
в системе **CONTACT**



CONTACT=БЫСТРО

(скорость перевода от нескольких минут)

CONTACT=КАЧЕСТВЕННО

(качество расчётов подтверждено
сертификацией Клирингового центра по ISO 9001:2008)

CONTACT=НАДЁЖНО

(информация о переводе передаётся
по шифрованным каналам связи)



Россия, Украина

Сумма перевода	Комиссия
1 - 1.000 EUR	3,15 %
1.001 - 10.000 EUR	2,35 %

Грузия

Сумма перевода	Комиссия
1 - 1.000 EUR	3,25 %
1.001 - 5.000 EUR	2,75 %
5.001 - 10.000 EUR	2,00 %

Албания

Сумма перевода	Комиссия
1 - 1.000 EUR	4,00 %
1.001 - 3.000 EUR	3,25 %

Румыния

Сумма перевода	Комиссия
1 - 1.000 EUR	3,25 % min 4 EUR
1.001 - 3.000 EUR	2,75 %

Прочие страны

Сумма перевода	Комиссия
1 - 1.000 EUR	3,25 %
1.001 - 5.000 EUR	2,75 %
5.001 - 10.000 EUR	2,00 %

**36.000 офисов
обслуживания
в 90 странах мира:**

*Россия, Украина,
Азербайджан, Армения,
Беларусь, Грузия, Казахстан,
Кыргызстан, Молдова,
Таджикистан, Узбекистан,
Литва, Эстония, Испания,
Румыния, Албания и др.*



Как отправить:

- Предъявляете паспорт
- Наш сотрудник присваивает переводу номер
- Вносите сумму и комиссию
- Сообщаете получателю номер перевода и адрес банка, где он получит перевод



Για Αθήνα, οδ. Πειραιώς 1
πληροφορίες: **τηλ.: 210 32 19 204**





Emigrant

life hellas

РУССКО-ГРЕЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА СТРАН СНГ

РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ БЕСПЛАТНО ПО ГРЕЦИИ И ЗА ГРАНИЦЕЙ

СЕНТЯБРЬ 2010

№ 02

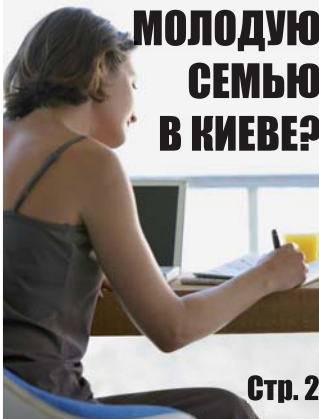
ЭМИГРАНТКА! ТЫ НЕ ОДНА!

Знаете ли вы, что эмигрантка имеет такие же права на занятость как и все остальные работающие: мужчины и женщины, греки и иностранцы?



Стр. 3

**КАК ПРОКОРМИТЬ
МОЛОДУЮ
СЕМЬЮ
В КИЕВЕ?**



Стр. 2

Моя пенсия... в Греции

Сейчас, осенью 2010 года, мы все находимся в непростой ситуации: продолжается экономический кризис и многие из нас оказались не готовы к таким переменам в нашей жизни, потому что не знали, что можно и нужно планировать своё финансовое будущее.



Стр. 5

ПУТЬ К ЗДОРОВЬЮ БЛИЖЕ, ЧЕМ КАЖЕТСЯ

Стр. 10



**INMARKET - ИДЕЯ,
ВРЕМЯ КОТОРОЙ
ПРИШЛО!**

Стр. 6

ЦЕНТР КУЛЬТУРНОГО И ТУРИСТИЧЕСКОГО ОТДЫХА «ВОЯЖ»

ПРИ РУССКО-ГРЕЧЕСКОМ ОБЩЕСТВЕ «АЛЬЯНС» МЫ ПРИГЛАШАЕМ ВАС В УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ТУРИСТИЧЕСКИЕ ПОЕЗДКИ ПО ВЫХОДНЫМ ДНЯМ ОТДЫХАЕМ ВМЕСТЕ!

Стр. 8

ремонтирую
КОМПЬЮТЕРЫ и
ПРОДАЮ **НОУТБУКИ**

РУССКИЕ ПРОГРАММЫ
WINDOWS 7 SEVEN

АНТИВИРУСЫ, ИНТЕРНЕТ
АНТИКРИЗИСНЫЕ 90%
СКИДКИ 50%

МЕНЯ ЗОВУТ
РУСЛАН
ОПЫТ РАБОТЫ
7 ЛЕТ

тел. 210.9815.478 / 6988.440.214
моб. 6944.762.410 / skype: Руслан-Греция



ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

- ♦ Афины: Омония ♦ ул. Пиреос, 1 (2ой этаж)
под аркой здания ♦ тел: 210 32 19 204
- ♦ Афины: ул. 3 Сентября, 11 ♦ тел: 211 01 49 123
- ♦ Афины: MAKIS TSIOLIS ♦ ул. Зинонос 4 (магазин мобильных телефонов) ♦ тел: 210 52 36 962

легко!

быстро!

надёжно!

... ПОКОЙ НАМ ТОЛЬКО СНИТСЯ!!!



Алина РОМАШЕНКО

Вот теперь уже можно сказать, что лето официально помахало нам рукой. Закончились беззаботные деньки, когда мы просыпались, и не надо было сломя голову бежать на работу, да и мысли наши были только, как бы занять лучше местечко на «паралии». Но так обычно бывает что хорошего - всегда мало!!!

Если честно - то в отпуске побывать не удалось, да кому удалось, скажете?

Вот так и я опять с вами дорогие наши читатели!

Хочу вас поблагодарить за вашу поддержку и позитивные отзывы о нашей работе.

Мы очень рады, что газета вам понравилась и оказалась даже полезной! В этом выпуске мы постарались ответить на наиболее волнующие вас вопросы, осветить важные темы, чтобы ещё больше сблизить русскоязычных эмигрантов с греками.

По просьбе наших читателей при обществе «Альянс» организован Информационный Центр, в котором вы можете получить любую информацию на любые темы, а также оставить флаера, визитные карты и т. п.



ВИЗИТКИ: 500 шт. - 25 €
1.000 шт. - 40 €
моб.: 693 87 02 696

Ежемесячная бесплатная газета на русском и греческом языках «EMIGRANT -life Hellas»

Издатель
РУССКО-ГРЕЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО «АЛЬЯНС»

Главный редактор
АЛИНА РОМАШЕНКО

Редакция
ИВАНОВА ОЛЬГА
ИРИНА БУРЛАКА,
АННА ЛИВАНОВА,
ВАСИЛИС КОНДУРИС,
АЖЕЛИКА АПЕРЧОЙ

Отдел рекламы
РОМАШЕНКО АЛИНА
АНЖЕЛИКА АПЕРЧОЙ

Компьютерная верстка:
giannabsb@yahoo.gr
emorfeas@hotmail.com

Адрес редакции
ул. 3Сентября,11 (8 этаж)
Омония, 10432 Афины, Греция

Тел.: +302177307540
Моб.: +306976840403
Факс: +302110149123

e-mail: emigrant-life@rambler.ru
emigrant-life@hotmail.com
www.emigrant-life.gr

Редакция газеты «Эмигрант» работает со вторника по субботу с 9.00 до 14.00.
В другое время – только по записи.

МЫ ДЛЯ ВАС:

- Оформим и разместим вашу рекламу
- Ответим на ваши вопросы
- Разместим ваше бесплатное объявление
- Оформим подписку на нашу газету (ваши родственники и друзья также могут получать газету в России и на Украине)
- Открыли информационный центр для обмена информацией о коммерческой деятельности между русскоговорящими и греками.

Редакция газеты не несет ответственности за содержание объявлений!!!

КАК ПРОКОРМИТЬ МОЛОДУЮ СЕМЬЮ В КИЕВЕ?



Молодость прекрасная пора когда все мы хотим жить, любить и наслаждаться окружающим миром. Молодые пары везде похожи друг на друга как две капли воды. Будь то Греция, Украина, Россия, Англия или Хорватия у всех них есть похожие проблемы и заботы, но главная из них: как прокормить молодую семью? Тема семейного бюджета и была основной в моем интервью с молодой украинской семьей.

Сколько зарабатывает в месяц молодая семейная пара проживающая в Киеве?

- В среднем наш с мужем доход в месяц составляет от 4,5 до 5 тыс. грн (если есть подработки, то чуть больше.)

А кем вы работаете?

- Я режиссер в театре, муж ведущий рубрики на телеканале.

Скажите, какие основные расходы в месяце у вас бывают?

- В первую очередь оплата квартиры. Мы снимаем однокомнатную квартиру на Левом берегу Киева и на это каждый месяц уходит 2 тыс. 500 грн. На питание в месяц расходуется не меньше 1.500 грн (т.к. обедать приходится на работе). Транспортные расходы - это ещё 200-300 грн. Ну а все, что остается уходит либо на оплату телефонных переговоров, интернет услуг и телевидения, либо откладывается для приобретения новых вещей. **Куда тяжелее всего вам тратить свои честно заработанные деньги?**

- Конечно же, на оплату квартиры! Эти расходы регулярны и как правило не уменьшаются а увеличиваются. И, к нашему огромному сожалению, в Киеве нет никаких альтернатив по аренде или покупке жилья для молодых семей.

Художник, участвовавшая во многих выставках в Греции и в России, делает портреты, пейзажи, модерн и др.

Уроки рисования для всех желающих



ТЕЛ.: 6944 125 879

6908 688 035

Налоги и Бухгалтерский учёт СИФАКИС

Михалис Сифакис
моб.: 6972 80 10 40

28го Октября 28, Нэа Иония - индекс 142 31
тел.: 210 27 59 595, 210 27 90 096 - fax: 210 27 92 350
http://www.sifakis01.gr - e-mail: info@sifakis01.gr





ЭМИГРАНТКА ТЫ НЕ ОДНА!

Знаете ли вы, что эмигрантка имеет такие же права на занятость как и все остальные работающие: мужчины и женщины, греки и иностранцы?

Наше общество «Альянс» стремится обеспечить информацией о наших правах членов и всех желающих. Поэтому мы с большим интересом посетили семинар в Национальном Центре Социальной Солидарности на тему о правах и обязанностях работающих женщин эмигранток. К сожалению, все вопросы, поднятые на обсуждение, невозможно вместить в узкие рамки газетной статьи. Поэтому, мы провели опрос среди членов нашего общества и выражаем нашу огромную благодарность всем, кто нам помог своими вопросами и замечаниями!

И помещаем наиболее полезную на их взгляд информацию.

1 - Эмигрантка имеет такие же права на занятость как и все остальные работающие: мужчины и женщины, греки и иностранцы. (Закон № 3304/2005, № 3488/2006)

Право на:

- **Равноправие в занятости**, включая: равные шансы в условиях работы, равноправие в условиях приёма на работу, равноправие в признании трудового стажа, равноправие в страховании.

- **Равноправие в зарплате**, включая: равную зарплату за предоставляемую работу равной стоимости, равноправие в предоставлении дополнительных выплат (праздничные выплаты, отпускные, оплата сверхурочной работы, дополнительной работы, в выходные дни и т.д.)

- **Равноправие в социальных выплатах**, включая: равные выплаты в случае болезни или несчастного случая на работе, равные выплаты по материнству.

- **Равноправие при повышении в должности и профессиональном продвижении.**

- **Равноправие в свободе объ-**

единяться в профсоюзы.

- **Равноправие в борьбе за удовлетворение требований законными средствами** (от подачи жалоб в Трудовую Инспекцию и ИКА и вплоть до забастовки)

2- Чтобы узнать, застраховали вас ваш работодатель и платит ли он все обязательные страховые взносы, достаточно обратиться в ИКА (Фонд Социального Страхования) с паспортом и с регистрационным номером, который записан в вашей книжке ИКА.

3 - После приёма на работу эмигрантки (как и любого другого работающего человека) работодатель обязан: застраховать её в ИКА (Фонд Социального Страхования) с первого дня приёма на работу, сообщить о её приёме на работу в ОАЕД (Организация по трудоустройству), а также ознакомить её с трудовым договором или его условиями.



ДАЖЕ ЕСЛИ НИЧЕГО ИЗ ВЫШЕСКАЗАННОГО НЕ БУДЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНО РАБОТОДАТЕЛЕМ, ТРУДОВОЙ ДОГОВОР (ДАЖЕ УСТНЫЙ) ЯВЛЯЕТСЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ (!), СЛЕДОВАТЕЛЬНО ПРАВА ЭМИГРАНТКИ В КАЧЕСТВЕ РАБОТНИКА ДЕЙСТВУЮТ В ПОЛНОМ ОБЪЁМЕ!!

4 - В случае дискриминации в связи с полом или происхождением обращайтесь: 1) к защитнику граждан при нарушении принципа равного обращения с вами со стороны государственных служб, организаций и предприятий государственного сектора, **2)** в Комитет по вопросам Равного Обращения со стороны физических или юридических лиц, **3)** в Корпус Инспектирования Труда (С.Е.П.Е.)

А также вы можете обращаться в Уголовный Суд - если вы являетесь жертвой сексуального домогательства или другого оскорбления личности, или в Гражданский Суд - с требованием о компенсации.



секторе) - Σώμα Επιθεώρησης Εργασίας (Σ.Ε.Π.Ε.)

Адрес: Δραγατσάνιου 8, 101 10 - Αθήνα

Тел: 210 37 488 30-31-32 Fax: 210 37 48 750, e-mail: ypersepe@otenet.gr

Омбудсмен в Греции (при нарушении прав в государственном секторе, в том числе для организаций и предприятий) - Ο Συνήγορος του Πολίτη

Адрес: Χατζηγιάννη Μέξη 5, 115 28 - Αθήνα

Тел: 210 72 89 600 Fax: 210 72 92 129, e-mail: communication@synigoros.gr

ТЕЛЕФОН ПОМОЩИ: 210 72 89 640

(Омбудсмен - это независимый орган, цель которого стать посредником между гражданами и государственными органами, местными властями, частными и общественными учреждениями с целью защиты прав граждан, борьбы с плохим управлением и обеспечения уважения к законности. Омбудсмен также имеет миссию защиты и пропаганды детских прав).

Национальный Центр Социальной Солидарности - Εθνικό Κέντρο Κοινωνικής Αλληλεγγύης

Адрес: Βασ. Σοφίας 135 & Ζαχαράωφ, 115 21 - Αθήνα (Αρμелόκηποι)

Тел: 213 203 9706, 213 203 9771, 213 203 9778

Fax: 213 203 9773, 213 203 9766, 213 203 9763

ТЕЛЕФОН ПОМОЩИ: 197 (24 часа в сутки)

Анжела Аперчой

ЗНАЙ СВОИ ПРАВА!

Организация по контролю условий труда - Министерство труда и социальной защиты (при нарушении прав в сфере труда и занятости в частном

Atelier de Beauté
ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ГРУППА DATA TYPE
 Изучение косметических товаров

мастерская
свободного
обучения

Национальное & Международное Признание
 обучения и выпускников

- МАКИЯЖ
- ПАРИКМАХЕРСКОЕ ИСКУССТВО
- ТАТУИРОВКА - ХНОЙ
- АЭРОГРАФИЯ
- МАНИКЮР ПЕДИКЮР
- НАРАЩИВАНИЕ НОГТЕЙ И ХУДОЖЕСТВЕННАЯ РОСЛИТЬ
- КОСМЕТОЛОГИЯ И SPA - МАССАЖ
- РЕФЛЕКСОЛОГИЯ - ИСКУССТВО РЕЙКИ - ШИАЦУ

ЭГАЛЕО	ПИРЕА	НЕА ИОНИЯ	КОРОПИ
Фивон 391 и Иера Одос Тел. 210 53.12.220 210 59.81.342	Агиу Константину 13 Димотико Театро Тел. 210 41.14.031 210 41.14.101	Прингипонисион 4 и Л. Ираклиу 334 Тел. 210 27.77.031 210 27.77.068	Л. Вас. Кон. 99 (остановка Агалма) Тел. 210 60.26.601 210 60.26.602

www.datatype.gr E-mail: atelierd@otenet.gr E-mail: data.type.aigaleo@gmail.com

СКИДКА НА ВСЕ ВИДЫ ОБУЧЕНИЯ 15%
НА ДНЕВНЫЕ КЛАССЫ И ЛЕТНИЕ ГРУППЫ 20%

RUSSIAN & GREEK CUISINE
47 MENANDROU STR. (NEAR OMONOIA SQUARE)

РУССКАЯ КУХНЯ **ΡΩΣΙΚΗ ΚΟΥΖΙΝΑ**

СУПЕРПРЕДЛОЖЕНИЕ!
 На Ваш выбор:
салат, второе блюдо,
напиток!
КОМПЛЕКСНЫЕ ОБЕДЫ
 С понедельника по субботу
 с **12:00** до **16:00**
 Приятного Вам аппетита!

6€

☎ **210 52 39 462**
 ΜΕΝΑΝΔΡΟΥ 47 - ΟΜΟΝΙΑ - ΑΘΗΝΑ
 ΜΕΝΑΝΔΡΟΥ 47, ΟΜΟΝΟΙΑ - ΑΘΗΝΑ

*Древнейший
и простой
метод эффективного
исцеления тела
ума и души
по средством
жизненной
энергии-рейки*

Тел.: 6973542815
 Моб.: 6978289700
 ПОСЛЕ 15.00

RE/MAX
Prestige
www.remax.gr

Геннадий Быков
Агент по недвижимости

ПОКУПКА-ПРОДАЖА-АРЕНДА
 жилой и коммерческой недвижимости

Ερμού 18, 10563 Σύνταγμα, Αθήνα
 Τел.: 210 3232017, Μοβ.: 6996536996
 e-mail: reathens@mail.ru

Геннадий Быков
профессор по классу скрипки

обучение в Ωδείο и частным образом
 преподавание валторны на русском или греческом языках

☎ **6932 928 161**

Массаж
 русский
 шведский
 восточный
 косметический
 выезд на дом

6949 800 130
211 710 24 29

211 - 01 49 123

ЗДЕСЬ МОЖЕТ БЫТЬ ВАША РЕКЛАМА

697 68 40 403



Моя пенсия... в Греции

Сейчас, осенью 2010 года, мы все находимся в непростой ситуации: продолжается экономический кризис и многие из нас оказались не готовы к таким переменам в нашей жизни, потому что не знали, что можно и нужно планировать своё финансовое будущее.

Наши родители и школа научили нас быть хорошими и честными людьми, пренебрегая такой важной стороной нашей жизни как личные финансы. Менталитет времён СССР - наше государство позаботится о нас: устроит на работу после института, даст квартиру, обеспечит пенсией и т.д. Поэтому сейчас как никогда необходимо понять, что... 1) мы живём в Греции, а не в СССР, и 2) что полезного можно извлечь из сложившейся ситуации, чтобы правильно и вовремя отреагировать на те или иные изменения в работе, политике, экономике, обществе... Нынешний кризис каждого из нас многому научит.

Страхование - это способ финансовой защиты имущества, здоровья, жизни. Цивилизованное общество не выработало другого средства защиты, гарантирующего возмещение внезапных потерь, кроме страхования. Значит, страховка нужна всем. Однако... не прельщайтесь низкой ценой страхования и большими денежными компенсациями. Доверяйте, но проверяйте: историю компании, историю выплат, её инвестиционную политику. Подчас бывает достаточно «разуть глаза» и попытаться вникнуть и понять условия своей страховки. Тем более, что для этого существуют специально обученные люди - подобные мне финансовые консультанты, которые говорят на вашем родном языке и материально заинтересованы в вашем благополучии. Или как в шутку сказал один мой коллега клиенту: «Раньше о твоём здоровье молились ты и твоя семья, а сейчас ещё будет молиться и страховая компания».

Ни один банк в мире, в отличие от надёжной страховой компании, не

сможет гарантировать вам доходность на протяжении 10-20 лет действия договора, одновременно открывая над вами страховую «зонтик» от таких рисков как несчастный случай, инвалидность, потеря

диагностику, лечение, операцию

- ПЕНСИИ - чтобы быть

финансово независимыми

в пенсионном возрасте

- ЖИЛЬЯ и ИМУЩЕСТВА

- чтобы было за что отре-

монтировать старое иму-



дохода зависимых от вас лиц при внезапном вашем уходе из жизни. Те, кто волей судьбы оказались в такой ситуации, будут долго вспоминать тот день, когда было принято решение о покупке полиса.

Национальная страховая компания (Εθνική Ασφαλιστική) - абсолютный лидер на греческом рынке страхования жизни уже 119 лет. Специалисты компании, технологии и прочное финансовое положение высоко ценятся её партнерами и клиентами. В Национальной страховой компании (Εθνική Ασφαλιστική) вам предлагают финансовую защиту вашего:

- ЗДОРОВЬЯ - чтобы оплатить необходимую медицинскую помощь:

пострадавшее в случае пожара, землетрясения или грабежа или приобрести новое

- ТРАНСПОРТА - чтобы после аварии получить реальную помощь

- ГРАЖДАНСКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ - чтобы не разориться, выплачивая нечаянно причинённый ущерб (для врачей, учебных центров, предпринимателей)

И если вы хотите получить «антикризисный» пакет в виде полиса накопительного страхования жизни с гарантированным доходом, я помогу вам подобрать наиболее подходящую для вас программу страхования в Национальной страховой компании (Εθνική Ασφαλιστική). Вы можете себе позволить от-

ложить 2 € в день (т.е. 60 € в месяц) с той или иной целью (пенсия, обучение детей, покупка жилья и т.д.) Это не роскошь, а способ сохранить и приумножить деньги.

Пример. Вкладывая по 700 € в год, что соответствует 2 € в день или 60 € в месяц, через 20 лет вы инвестируете 14.000 €. В договоре в момент его заключения вы видите гарантированную сумму: 19.374 € (прибыль 5.374 € при 3,5% годовых) и 30.518 € (прибыль 16.518 € при 9% годовых).

Кроме того в Национальной страховой компании (Εθνική Ασφαλιστική) существует способ повышения и конечной суммы и пенсии - это внесрочные вложения. Т.е. вы имеете возможность пополнять свою программу, как только у вас появится такая возможность. Причём, внесрочные вложения вы в случае необходимости можете снять со своего пенсионного счёта в любой момент, но при этом весь промежуток времени, что они находились на вашем счёту, они работали на вас по условиям вашей пенсионной программы, принося вам ежегодно минимум 5-6 % (с возможностью до 9%). Таким образом ваши деньги не будут лежать мёртвым грузом в банке (принося доход его владельцам), а будут приносить доход вам. Т.к. вы в этом случае делаете то что делает любой банк - заставляете свои деньги работать на вас.

ВНИМАНИЕ!!! Заключая любой контракт (даже СТРАХОВКУ АВТОМОБИЛЯ!) в Национальной страховой компании автоматически получаете вы и ваши близкие первой степени родства (супруг/а, дети или родители) в больнице EUROCLINIC (Ομιλος Ευρωκλινικής, Αθήνα Αθνασιόδου 9, 2106416600 www.euroclinic.



гр):

- Бесплатные неограниченные запланированные (по randevu) посещения дежурных врачей по следующим специальностям: терапевт, кардиолог, ортопед, хирург.

- Бесплатные неограниченные посещения дежурного педиатра и детского хирурга в неотложных ситуациях в детской Euroclinic.

- Специальные льготные цены для посещения врачей всех остальных специальностей.

- Диагностические обследования - 35% скидка по преискуранту частных больниц и оплата рентгеновского обследования (Компьютерная томография, магнитная томография, триплекс) по преискуранту государственных больниц.

- Льготные цены на Check-Up (105 евро для мужчин и 120 евро для женщин, включающие в себя тест Пап и Маммографию (для женщин старше 40 лет) и обследование простаты - на специфический антиген (ПСА) для мужчин старше 40 лет.

- Бесплатный годовой пенсионной программы, принося вам ежегодно минимум 5-6 % (с возможностью до 9%). Таким образом ваши деньги не будут лежать мёртвым грузом в банке (принося доход его владельцам), а будут приносить доход вам. Т.к. вы в этом случае делаете то что делает любой банк - заставляете свои деньги работать на вас.

Каждый человек рождён для того чтобы быть свободным и счастливым. Единственное препятствие - это неверие в себя и свои возможности.

Звоните по тел.: 6938702696, 2117252296 или пишите на e-mail: anaper@hotmail.com.

Консультация бесплатная. Приём по адресу: 3 Сентября, 11 (8 этаж), р-н Омония.

Анжела Аперчой, сотрудник Национальной страховой компании (Εθνική Ασφαλιστική)

МОСКОВСКИЙ ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ АКАДЕМИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А.П. ЧЕХОВА
Художественный руководитель театра
Олег Табаков



МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АКАДЕМИЧЕСКИЙ ТЕАТР ТАНЦА «ГЖЕЛЬ»

Дворец Музыки (Мега-ро Мусикис) г. Афины
Концертный зал им. Александры Трианди

Антон Чехов
ВИШНЕВЫЙ САД
Режиссер АДОЛЬФ ШАПИРО
Художник ДАВИД БОРОВСКИЙ
В ГЛАВНЫХ РОЛЯХ
РЕНАТА ЛИТВИНОВА
СЕРГЕЙ ДРЕЙДЕН
АНДРЕЙ СМОЛЯКОВ
Театр «Бадминтон»
1,2,3 октября (пятница, суббота, воскресенье) 2010 года в 21:00

Приобретение билетов тел.210 88 40 800
Стоимость билетов: от 25 до 55 евро

16 октября (суббота) 2010 года в 21:00
17 октября (воскресенье) 2010 года в 11:00

Продажа билетов с 24 сентября в кассах Дворца Музыки (Мега-ро Мусикис) по адресу: г. Афины, ул.Василиссис Софиас и Коккали, тел. 2107282333
Приобретение билетов on line: www.megaron.gr
Стоимость билетов: 62, 49, 29 евро, для студентов и детей 15 евро

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АНСАМБЛЬ НАРОДНЫХ ТАНЦЕВ «КА-ЗАКИ РОССИИ»

Дворец Музыки (Мега-ро Мусикис) г. Афины
Концертный зал им. Александры Трианди

9-10 октября (суббота и воскресенье) 2010 года в 21:00

Продажа билетов с 17 сентября в кассах

Дворца Музыки (Мега-ро Мусикис) по адресу: г. Афины, ул.Василиссис Софиас и Коккали, тел. 2107282333, 2107282333 и ул. Омиру 8

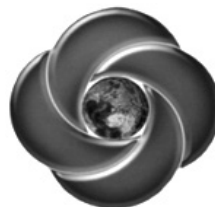
Приобретение билетов on line: www.megaron.gr
Стоимость билетов: 25, 40, 60 и 80 евро, для студентов 25 евро



INMARKET ИДЕЯ, ВРЕМЯ КОТОРОЙ ПРИШЛО!

МАГАЗИН

Получив пакет доступа к ресурсам компании, любой производитель или частный предприниматель может выставить рекламу своих товаров и услуг. Получает сеть организованных пользователей, которые заинтересованы покупать всё на этом рынке, и рекламировать его товар или услугу.



Здесь заложен такой ресурс, который мотивирует и покупателей и продавцов покупать на этом рынке. Поэтому товарооборот постоянно растет. Предпринимателю даётся право выставить свои товары и услуги в любом количестве. Так же ему даётся свой

личный портал, где он может поместить рекламу своих товаров и услуг, видео, аудио, дать свои ссылки, и любую другую нужную ему информацию. В России, а так же на Украине в г. Киев, в международном выставочном центре, и в др. городах бывших стран СНГ проходили выставки товаров и услуг предпринимателей и производителей, которую организовывали партнёры *INMARKET* (смотрите на сайте компании видеоматериалы). Цель компании INMARKET и каждого ММСИ(менеджера международных связей) увеличить объём продаж каждого предпринимателя, предоставить возможность получить компьютерную грамотность любому, научить покупать и продавать на интернет рынке *INMARKET* и за пределами компании. Компания динамично развивается, не смотря на кризис. Интерес к её возможностям повышается каждый день во всех странах мира.

Новинками компании стали:

- 1- Интернет аукцион, не только товаров но и услуг работающий на понимание с накоплением бонусов.
- 2- С Вашего личного электронного офиса привязка к Youtube, где размещаете Ваши ролики.
- 3 -С Вашего личного электронного офиса, или зайдя на inmarket.biz рынок нажмите "поиск "- отметьте - Inmarket, Bing (Rambler, Google, Yandex). В этих поисковых системах вы находите то, что ищете.....

Цель компании INMARKET : создание единой информационной базы товаров и услуг, где каждый житель планеты может либо покупать, либо продавать на выгодных для него условиях. Мы создаем международный рынок с единой валютой и концентрируем продавцов и покупателей всех стран на одной платформе. Для того чтобы пригласить на эту рыночную площадь все 7 млрд. жителей планеты, компания разработала стратегию оповещения. Для этого была выведена новая специальность: Менеджер Международных Связей Интернет Инмаркет.

ИДЕЯ, ВРЕМЯ КОТОРОЙ ПРИШЛО!
За дополнительную информацию Вы можете обратиться в Греции по тел: 211-0149-123, 6986840403, 210-96-31405, 6947979667, 6949665519, 6977839530, 6986050976 inmarket.biz, 6979746107, inmarketbizgr@gmail.com, 6937663631, 6944243697

Настала новая эпоха, время современных технологий, компьютеризации и электронной коммерции. Во все времена, были и есть люди, которые шагают в ногу со временем. И это способствовало им стать обеспеченными и чувствовать себя комфортно. В современном мире многие специальности исчезли и исчезают за ненадобностью.

Появляются новые востребованные профессии, из-за появления новых технологий и новых направлений науки. В 21веке появилась культура покупок и продаж нового поколения, через интернет.

Сейчас мы предлагаем ознакомиться с возможностями, которые предлагает международная компания **Global Space of Innovation and Development INMARKET 1)КОМПЬЮТЕРНАЯ ГРАММОТНОСТЬ**

Человек любого возраста (от 3 до 100 лет) благодаря мультимедийным курсам «ИНМАРКЕТ НАВИГАТОР» может начать обучение работе на компьютере дома или в офисе в удобное для него время. Даже если человек окончил компьютерные курсы, у него всегда под рукой уроки, благодаря которым он может совершенствовать свои знания, и обращаться за подсказками, если что-то забыл и делать многократные повторения благодаря тренажеру. И если вы при обучении увидите, что-то новое или непонятное для вас, всегда получите консультацию и помощь. Обновления уроков каждый человек может закачивать самостоятельно уже бесплатно. Это позволяет экономить деньги. Один из ведущих разработчиков мультимедийных курсов- Александр Гаевский. По его книгам многие учились компьютерным тематикам: учебник по информатике универсальный востребованный в бывших странах СНГ. Многочисленные самоучители по работе в операционных системах-ВИНДΟΥС- начиная с 95версии по нынешней -ЭКС-ПИ- и -ВИСТА. Самоучители работы в офисных программах и работе в интернете. Книга по созданию ВЕБСАЙТОВ. Многие дизайнеры и веб-разработчики обучались по этой книге, переиздававшейся несколько раз. Визуальный самоучитель работе на компьютере. На всех международных выставках в бывших странах СНГ- мультимедийные курсы *ИНМАРКЕТ НАВИГАТОР* по обучению работы на компьютере, среди множества обучающих программ, занимали всегда первые места и были награждены золотыми медалями и дипломами. Всю информацию можно увидеть на сайте компании (inmarket.biz)

Помимо этих знаний на ваш (e-mail – электронный адрес) и портал постоянно, бесплатно для партнёров INMARKET, отсылаются все дополнительные знания о работе в интернете, e-mail, skype, по раскрутке вашей рекламы, работе с банковскими картами, электронными платежными системами и мн. др.

2) СВОЙ ИНТЕРНЕТ

EUROLOGOS

ЦЕНТР ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

ПРОГРАММЫ ДЛЯ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

Ахарнон 43, Афины
210 82 33 694
693 74 22 690

ДЕТСКАЯ ПРОГРАММА: ЕЖЕДНЕВНО ДЛЯ ДЕТЕЙ 3-6 ЛЕТ

- Изучают греческий, английский, Computer и родной язык
- Специальная подготовка к греческой начальной школе

ПРОГРАММЫ ОТ 50 €

СКИДКА ДЛЯ БРАТЬЕВ-СЕСТЁР & И НА ВТОРОЙ ЯЗЫК

УТРЕННИЕ & ВЕЧЕРНИЕ ГРУППЫ

ПОДРОСТКОВЫЕ ГРУППЫ:

- Помощь в подготовке уроков для Димотики и Гимназии
- Подготовка к сдаче экзаменов по английскому на диплом Lower и Proficiency

НОВЫЕ СПОСОБЫ ОБУЧЕНИЯ: ИНТЕРАКТИВНАЯ ДОСКА LAPTOP И ПРОЕКТОР

ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ:

- Интенсивные ежедневные занятия сроком в 1 месяц (говорим и пишем -гречески)
- Для начинающих - сроком в 2 месяца (общаемся на более высоком уровне)
- Для продвинутых - 2-8 месяцев. Подготовка к экзаменам по греческому в сотрудничестве с Афинским Университетом и Греко-американским Союзом
- Английский & обучение компьютеру, диплом ECDL

ПОЧЕМУ ЗДЕСЬ; ПОТОМУ ЧТО ЗДЕСЬ БЬЁТСЯ ВАШЕГО РЕБЁНКА!!

ХОЧЕШЬ БЫТЬ КРАСИВОЙ? БУДЬ!



РОДНИК ЗДОРОВЬЯ
WWW.ROZ.RU
SPRING OF HEALTH
e-mail: emigrant-life@rambler.ru

- БРИЛЛИАНТОВАЯ КОЛЛЕКЦИЯ
- КОСМЕТИЧЕСКАЯ СЕРИЯ РОЗ-АМАРАНТ
- МАСКИ НА НЕТКАННОЙ ОСНОВЕ
- КОСМЕТИЧЕСКИЙ СПА-САЛОН У ВАС ДОМА
- КОСМЕТИЧЕСКАЯ СЕРИЯ РОЗ-ИДЕАЛ
- КОСМЕТИЧЕСКАЯ СЕРИЯ ПЛАЦЕРОЗ
- КОСМЕТИЧЕСКАЯ ПРОГРАМА ПЛАЦЕНТОЛЬ
- КОСМЕТИЧЕСКАЯ ПРОГРАМА СЕЛЕНА
- КОСМЕТИЧЕСКАЯ ПРОГРАМА РИАЛАМ



ЦВЕТОВАЯ ПАЛИТРА ДЕКОРАТИВНОЙ КОСМЕТИКИ



211 - 01 49 123
ЗДЕСЬ МОЖЕТ БЫТЬ **ВАША**
РЕКЛАМА

Master Pc

Tel. 2114014899,
Mob. 6938403466



Евгений

СОК МАНГОСТИН- ЖИЗНЬ БЕЗ БОЛЕЗНЕЙ

повышение энергии без
стимуляторов
профилактика атеросклероза
поддержание сердечной мышцы
болезнь Паркинсона
болезнь Альцгеймера
повреждение нерва
желудочно-кишечный тракт
опорно-двигательная система
кожа, инфекции, зрение
диабет, рак

ТЕЛ.: 6938 47 70 53

SPRING OF HEALTH NAILS

Профессиональный макияж
Свадебный макияж
Определение цветотипа
Подбор косметички
Маникюр - от 5 €
Педикюр - от 8 €
Накладные ногти - от 15 €
Gel, Acrylic,
Revolution Nails

Галина
697 68 40 403



МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!! НОВИНКА!!!

Наша общественная организация «АЛЬЯНС» заинтересована в расширении сферы услуг, предоставляемых нашим соотечественникам. И не просто в увеличении форм услуг, которые наша организация предлагает Вам, но и в территориальном удобстве для Вас. Наш центральный офис находится в районе Омония, но многие живут в районе побережья и потому, мы желая позаботиться о Вас **ОТКРЫЛИ** в ПИРЕА ФИЛИАЛ нашей общественной организации, который предоставит Вам, не только полный пакет наших предложений, но и многое другое. Об этом Вам расскажет руководитель нашего филиала.

-Дорогие друзья! В офисе «ХАРА & ХАРН», что в переводе с греческого означает «РАДОСТЬ И УСЛУГИ» Вы увидите и сможете приобрести много интересного и полезного для Вас. Здесь вы найдете достаточно объемный выбор книг, так как у нас работает **БИБЛИОТЕКА**.

Вы сможете выбрать для просмотра - **ЛЮБОЙ ФИЛЬМ ПО ВАШЕМУ ВКУСУ** - имеются ВСЕ фильмы прошлых лет, а так же **ВСЕ НОВИНКИ - ВИДЕОПРОКАТ ИЛИ ПРОДАЖА!!!**

ТОЛЬКО У НАС - вы найдете большую коллекцию документальных фильмов!

ХОТИТЕ ОБРЕСТИ ВЕРУ В СЕБЯ И НАУЧИТЬСЯ ПРЕОДОЛЕВАТЬ СТРАХИ, ДРЕЯТСТВИЯ И СОМНЕНИЯ?

ХОТИТЕ ИДТИ ПО ЖИЗНИ РАДОСДТНО, УВЕРЕННО И УСПЕШНО? - тогда не теряйте время и приезжайте или звоните нам.

Мы предлагаем Вам широкий выбор видеотренингов, видеосеминаров, обучающих видеопрограмм таких мастеров как -**ЛУИЗА ХЕЙ, РОБЕРТ ТОРУ КИЙОСАКИ, АЛЕКСАНДР СВИЯЩ, НАТАЛЬЯ ГРЭЙС, НАТАЛЬЯ ПРАВДИНА** и это совсем не полный перечень. А так же - **МАГИЧЕСКИЕ ПРАКТИКИ ПОД РУКОВОДСТВОМ Д.Невского** - магия и деньги, сглаз, порча, интуиция и т.д.

ВЫ ПОЛУЧИТЕ ВОЗМОЖНОСТЬ ПОБЫВАТЬ НА УНИКАЛЬНЫХ СЕМИНАРАХ И БУДЕТЕ УЧАСТВОВАТЬ В ПРАКТИЧЕСКИХ ТРЕНИНГАХ - НЕ ВЫХОДЯ ИЗ ДОМА И НЕ ТРАТЯ СОТНИ ЕВРО !!!

Кроме того - заботливые родители могут взять для просмотра или купить общеобразовательные программы для Ваших детей, а так же **ВСЕ НОВЕЙШИЕ** и конечно же **НАШИ ЛУЧШИЕ СТАРЫЕ МУЛЬТФИЛЬМЫ И ФИЛЬМЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ!!!**

Даже если Вы не найдете фильм, который Вас интересует - это совсем не проблема!

ДЕЛАЙТЕ ЗАКАЗ - МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!!!

ЦЕНЫ НИЗКИЕ И ДОСТУПНЫЕ - ДЛЯ ВСЕХ!!!

СПЕШИТЕ - МЫ ВАС ЖДЁМ!!!

Телефон: 210-41-85-354 - с 15.00. до 21.00 **ЕДЕЖНЕВНО. ВЫХОДНОЙ - ВОСКРЕСЕНИЕ.**



Хара & Харн
ФИЛИАЛ ОБЩЕСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ «ALLIANZ»

- БИБЛИОТЕКА - ВИДИОТЕКА
- ПУНКТ ПРИЕМА ПОСЫЛОК
- ТРУДОУСТРОЙСТВО
- ЗНАКОМСТВА
- ТУРИСТИЧЕСКИЙ ОТДЫХ
- ОБЩЕСТВО ЗДОРОВЬЯ И КРАСОТЫ

210 418 53 54

ПИРЕА
УЛ. ИРООН ПОЛИТЕХНИУ 85 (3 ЭТАЖ)
ЗВОНОК «БИБЛИОТЕКА-ВИДЕОТЕКА»

ПОН - СУБ: 15:00 - 21:00
ВЫХОДНОЙ: ВОСКРЕСЕНЬЕ

ЦЕНТР КУЛЬТУРНОГО И ТУРИСТИЧЕСКОГО ОТДЫХА «ВОЯЖ»

**ПРИ РУССКО-ГРЕЧЕСКОМ ОБЩЕСТВЕ
«АЛЬЯНС» МЫ ПРИГЛАШАЕМ ВАС В
УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ТУРИСТИЧЕСКИЕ
ПОЕЗДКИ ПО ВЫХОДНЫМ ДНЯМ
ОТДЫХАЕМ ВМЕСТЕ!**

17 октября - поездка - **КОРИНФ - ЭПИДАВР - МИКЕНЫ**. Мы увидим знаменитый Коринфский канал, гору Акрокоринф на которой находится развалины Акрополя античного **КОРИНФА**. В **ЭПИДАВР** - стекается вся Греция для того, чтобы поклониться Асклепию, богу врачевания и получить у него помощь, здесь бьют целебные источники. А так же здесь мы удивим один из наиболее хорошо сохранившихся театров Древней Греции, в котором до наших времен проходят театральные представления.



МИКЕНЫ - названы Гомером «**златообильные**» - археологом Генрихом Шлиманом здесь был обнаружен знаменитый могильный «**круг А**» - шесть сохранившихся могил в которых найдены золотые украшения общим весом 14 кг, а так же Знаменитые Львиные ворота ведущие ко дворцу царя Агамемнона, под руководством которого был совершен поход на Троию.

Время сбора группы - в 8.00 - Пиреа, Ироон Политехнии 85.
в 8.30 - Омония, около Холдонцентра
ЦЕНА - 27 евро



30-31 октября - поездка на **Метеоры** - на 2 дня (гостиница, гид, завтрак)
Время сбора группы - в 7.00 - Пиреа, Ироон Политехнии 85.
в 7.30 - Омония, около Холдонцентра
ЦЕНА - 80 евро

ЗАЯВКИ НА ПОЕЗДКИ ПРИМАЮТСЯ ЗАРЕНЕЕ!!!

Информация по тел. 210-41-85-354 (Пиреа), 217-73-07-540, 211-0149-123 (Омония)

Продажа билетов по адресам: 3 Сентября, 11, 8 этаж (Омония) и Ироон Политехнии, 85 (Пиреа)

Скидка для детей до 12 лет - 10% от стоимости билетов

Греческая кухня



Спанакопита

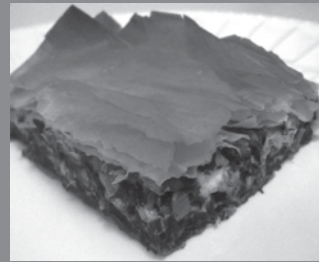
греческий пирог со шпинатом

Необходимые продукты: 400 гр. шпината, 50-100 гр. масла олив., 1 шт. лук репч. (по желанию), 400 гр. Феты, пучок укропа, около 400 гр. слоёного теста, соль, 50 гр. молока.

Приготовление: Шпинат хорошо вымыть в 2-3 водах, обсушить на дуршлаге и измельчить вместе с зеленью. Опустить в кипящую подсоленную воду с молоком и олив. маслом на 2-3 мин. Отбросить на дуршлаг, дать стечь (чтобы пирог не получился влажным).

Посоливать по вкусу. Смазать 1 ч.л. олив. масла круглую форму для выпечки. На присыпанной мукой рабочей поверхности раскатать тесто, вырезать из него один круг большего, чем форма диаметра, а другой (или ещё 2) - по размеру формы. Большой круг положить в форму так, чтобы были закрыты дно и стенки. Сбрызнуть олив. маслом. Положить второй тонкий слой, сбрызнуть олив. маслом и повторить то же ещё раз. Выложить начинку и размельчённую Фету на 3 нижних слоя. Накрывать пирог следующими 3мя тонкими слоями теста, сбрызнув каждый олив. маслом.

Защипать края, лишнее тесто можно убрать и шов закрыть



украшением из теста. Порезать пирог на 4-8 частей, не доходя до самого нижнего слоя. Смазать пирог оливковым маслом. Выпекать в разогретой духовке до 180 градусов 45-60 мин. (до образования хрустящей корочки). Дать остыть пирогу 10-15 мин., затем переложить на блюдо.

Romantik

Русско-греческий ресторан
Живая музыка

ул. Канигос 8 - Афины
тел.: 210 38 27 500

ЧЕБУРЕКИ
НА ЛЮБОЙ
ВКУС
ПИРОЖКИ

Ахарнон 140,
р-н Агиос
Пантелеймон
тел.: 210 82 10 212
моб.: 6939 196 843

Объявления

Вокал, постановка голоса. Образование высшее.
Тел.: 6980 58 31 95, Елена

Сдаётся изолированная комната - для интеллигентной некурящей женщины.
Тел.: 694 8030 204

Сдаётся отдельная комната для работающей женщины. Район Агиос Николаос. Аренда - 115 евро. Тел.: 6940 99 57 99, 6946 24 61 78

Продается газовая плита б/у в хорошем состоянии.
Тел.: 6988687929

Требуется девушки для работы в качестве горничных и официанток на яхты и в гостиницы. Тел.: 2177307540

Требуется женщины помощницы по дому, уход за престарелыми и детьми.
Тел.: 2177307540

Перевозки-вещей и людей - Кистенус 15.
Тел.: 2103228080

Продаётся кафе (киликио), р-н Омония.

Со всем оборудованием и постоянной клиентурой, в связи с переездом.

Возможен банковский кредит или дотация от государства.

Хороший и постоянный доход для вашей семьи.

тел.: 211 01 49 123
210 52 42 946
697 68 40 403

Бесплатные уроки по изучению компьютера



тел.: 697 382 3031

Если хочешь знать

Выражения «Око за око», «Манна небесная», «Козёл отпущения», «Всеу своё время» и многие другие, которые мы используем в повседневной жизни, как мы знаем, берут своё начало в Библии.

Что происходит вокруг нас и что нас ожидает впереди - вновь мы узнаем, исследуя Библию.

Если Вы чувствуете, что наконец-то, пришло Ваше время познакомиться с этой Великой Книгой - мы ждём Вас!

Церковь Христиан Адвентистов Седьмого Дня.

Афины, Омония, ул. Керамику 18

тел.: 6946 07 62 27

XXI - ВЕК ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ

ПРОГРАММЫ ПО УСКОРЕННОМУ ОБУЧЕНИЮ РАБОТЕ НА КОМПЬЮТЕРЕ. ОБУЧАЙТЕСЬ БЫСТРО И КОМФОРТНО! ОБУЧАЙТЕСЬ ЗАРАБАТЫВАТЬ В ИНТЕРНЕТЕ

ТЕЛ.: 6986050976, 6949665519, 2117252296



DREAM NAILS

Хотите начать выгодное своё дело? У нас научитесь делать **ПРОФЕССИОНАЛЬНО** маникюр, педикюр, наращивание ногтей (метод GEL и METAX)
Курс обучения по NAIL ART

Ахарнон 43, Афины
210 82 33 694
693 74 22 690

НАЧАЛЬНЫЙ ВЗНОС 50€

Для русскоговорящих СКИДКИ!!!

Emigrant
life hellas

Текст

купон на размещение бесплатного объявления

3η Σεπτεμβρίου 11, Ορόνοια, Αθήνα, Ελλάδα, Τ.Κ. 10432